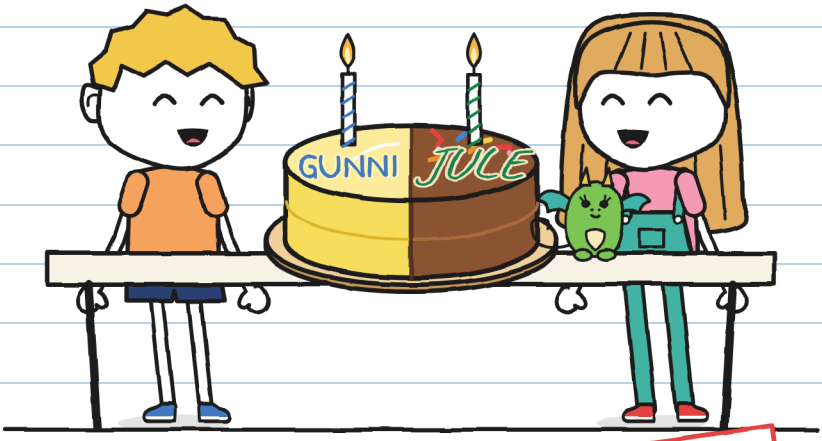
UNMÖGLICHE LIEFERUNGEN · 5

Eine Torte für zwei

LinguAula



(Gunnis Heft)

GRÖSSE S
Anfänger · 7+

UNMÖGLICHE LIEFERUNGEN · 5
Eine Torte für zwei

Text und Illustrationen: LinguAula

GRÖSSE S · Anfänger · 7+

Deutsche Fassung: LinguAula

Erste Auflage: 2026

© 2026 LinguAula · info@linguaula.com

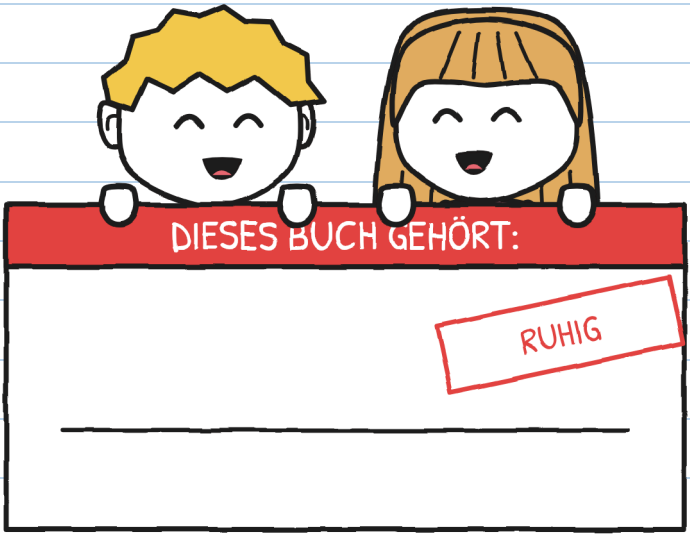
Frei fotokopierbar, für den Unterricht und für zu Hause.

Band 5. Davor: „Dieses Paket beißt", „Nicht öffnen vor dem Donner", „Bitte zurück an den Absender" und „Hier nicht, Krümel!".

LinguAula

Übe jedes Kapitel auf linguaula.com

Keine Torte wurde in diesem Buch verletzt. Halbiert, ja. –J.



Ruhig. Bis du es aufschlägst. –J.

Wenn du es findest, bring es zurück. Ohne Überraschungen: an seinen Besitzer.



Dieser Stempel zeigt, was nur in der Geschichte passiert. Echte Drachen gibt es nicht. Pakete fliegen nicht zurück. Wenn du ein echtes Fest feiern willst, lies Seite 76. –J.

WER IST WER



Gunni. Liefert samstags aus. Dieses Heft gehört ihm. Er mag ruhige Nachmittage.



Jule. Schreibt in Grün und unterschreibt mit J. Sie mag Feste mit Musik. Und Überraschungen.



Toni. Liefert für BLITZ aus, in zehn Minuten oder gratis. Mogeleien liefert er nicht aus.



Mara. Die Chefin von Unmögliche Lieferungen. Trägt einen Hexenhut. Weiß mehr, als sie sagt.



Ella. Die Bäckerin im Viertel. Sie hat einen Ofen und zwei Hände.



Krümel. Ein Drachenbaby. Wohnt bei Vera. Sie mag Kerzen. Zu sehr.



Das Paket Nr. 5. Außen wie alle anderen. Auf dem Etikett steht: AUFBAUEN, WO ES PASST.



R. Schickt die Pakete, die niemand zustellen kann. Niemand sagt den Namen.

LIEFERHEFT 5
von Gunni

RUHIG.



Heft 4 endete damit, dass Krümel auf meinem Turnschuh schlief. Dieses ist rosa, wie der Zucker auf Torten. Und es hat den Stempel des Ladens.

Auf die erste Seite habe ich ein Wort geschrieben. Jule hat nicht darum gebeten, es zu sehen. Sie hat es verkehrt herum gelesen.

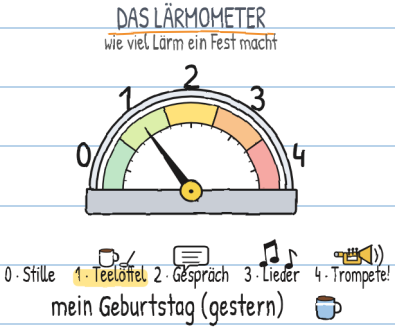
„Ruhig" schreibt, wer nicht weiß, was kommt. –J.

KAPITEL 1

Zwei Einladungen

Gestern, Freitag, der 16., war mein Geburtstag. Ich habe ihn zu Hause mit Mama gefeiert. Zitronenkuchen, zwei Tassen. Keiner hat gesungen. Es war perfekt.

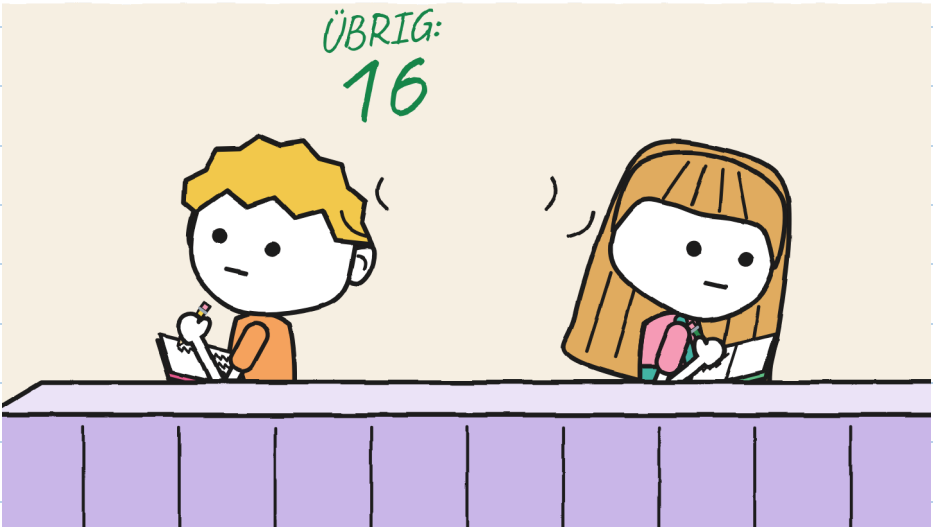
Um es richtig aufzuschreiben, habe ich ein Gerät erfunden.



Bei Lärm 1 gibt es keinen Geburtstag. Es gibt Kaffee und Kuchen. –J.

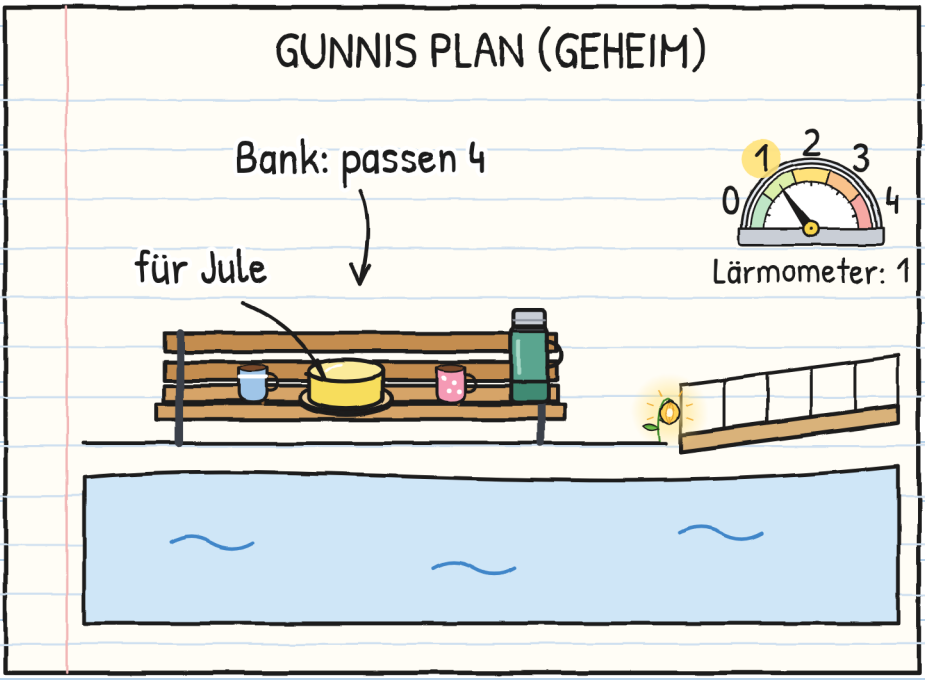
„Der Mittwoch, der 21., ist meiner", sagte Jule.
„Wir haben versprochen, zusammen zu feiern."
„Nach dem 21.", sagte ich.
„Am Samstag, dem 24. Um fünf."
„Um fünf."

Wir haben es beide aufgeschrieben. Keiner hat mehr gesagt. Ich wusste, wie das Fest werden sollte. Jule wusste es auch.



Das wusste ich: Jule braucht einen ruhigen Nachmittag. Sie rennt immer, stoppt die Zeit und fragt. Kaffee und Kuchen ohne Lärm tun ihr gut. Auf der Bank am Steg.

Es war eine Überraschung. Sie musste nichts vorbereiten. Nur kommen.



Jules Plan habe ich erst am Freitag darauf erfahren. Danach hat sie diese Seite in mein Heft geschrieben.

Das wusste ich: Gunni braucht ein echtes Fest, mit Musik. Er weiß es nicht. Wenn ich ihn frage, sagt er Nein. Also frage ich ihn nicht. –J.



Mittags ist Toni von einer Lieferung zurückgekommen. Er hat das Rad vor die Tür gestellt und sich in seine Kiste gesetzt. Ich habe ihm vier blaue Umschläge gegeben.
„Einer ist für dich. Die anderen für Mara, Vera und Flora. Das ist eine Überraschung für Jule. Sag es ihr nicht."
„Eine Überraschung halte ich geheim", sagte Toni.

Er hat sie in den Rucksack gesteckt, ohne sie anzusehen.



Ich bin essen gegangen. Jule hat Toni neun grüne Umschläge gegeben. Er hat es mir am Freitag erzählt.
„Einer ist für dich. Die anderen für Mara, Vera, Flora, Ella, Don Antonio, Zoe, Bruno und die Schuhhändlerin. Das ist eine Überraschung für Gunni. Sag es ihm nicht."
„Eine Überraschung halte ich geheim."

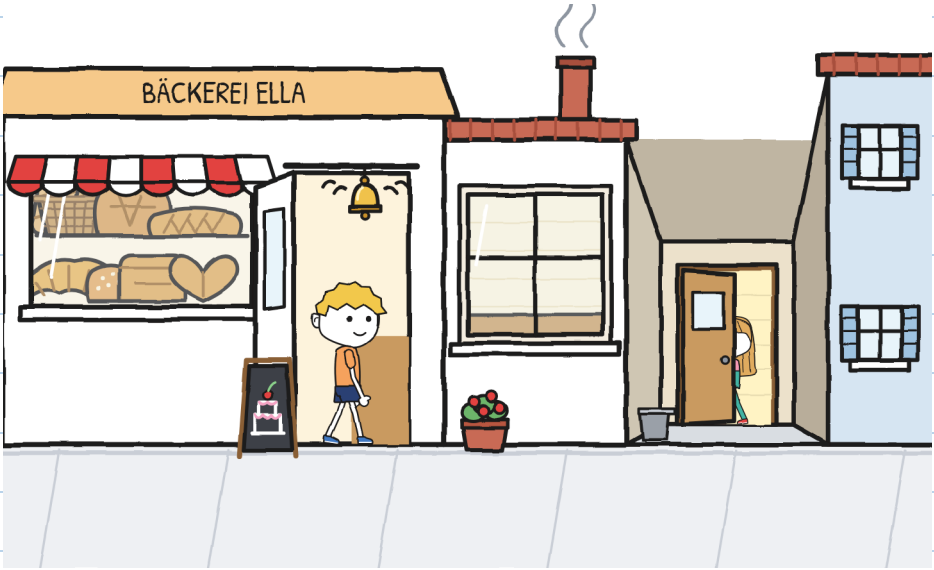
Diesmal hat Toni den blauen und den grünen aufgemacht. Beide sagten dasselbe: SAMSTAG, 24., UM FÜNF.

SO HAT TONI ES ERZÄHLT



Am Nachmittag bin ich in Ellas Bäckerei gegangen, um eine Torte zu bestellen. Ich bin hineingegangen, und die Tür zur Küche ist zugegangen. Ich glaubte, eine grüne Latzhose zu sehen.

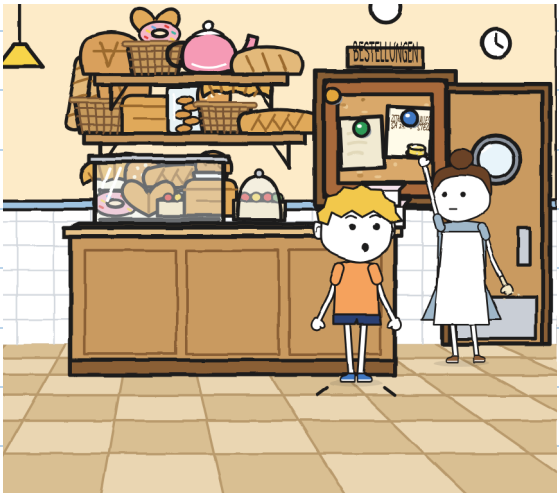
Ich dachte, es wäre eine andere Latzhose.



Es war meine. Ella brachte mich durch die Küche hinaus. –J.

„Eine kleine Zitronentorte", sagte ich zu Ella. „Ohne etwas obendrauf. Für Samstag, den 24., um fünf, auf der Bank am Steg. Das ist eine Überraschung für Jule."

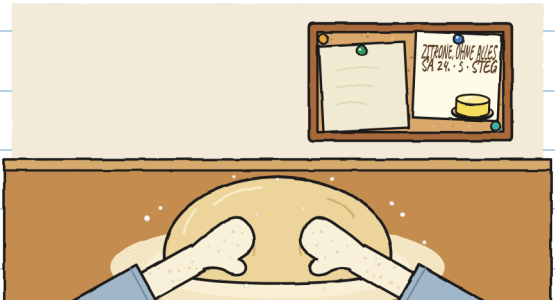
Ella hat es auf einen Zettel geschrieben. Dann hat sie auf ihre Bestelltafel gesehen. Dort hing schon ein anderer Zettel, umgedreht.
„Samstag, der 24., um fünf? Dann habe ich schon eine andere Torte. Für einen anderen Ort."
„Für wen?"
„Das ist ein Geheimnis. Wie deins."



Ich dachte, sie wäre für jemand anderen. Im Oktober haben viele Leute Geburtstag.

„Dein Geheimnis behalte ich für mich", sagte Ella. „Und das des anderen Kunden auch. Aber ich habe einen Ofen und zwei Hände. Am Samstag um fünf gehen die zwei Hände an einen einzigen Ort."
„Und die andere Torte?"
„Das entscheidet ihr, die ihr sie bestellt habt. Ich backe Torten. Feste nicht."

Ich habe aufgeschrieben: „Ella: ein Ofen, zwei Hände, ein Ort."



Ella hat es mir am nächsten Tag gesagt. Ich habe das „ihr" auch nicht verstanden. –J.

Am Nachmittag hat Toni im Laden den Rucksack auf den Tresen geleert. Er hat die Umschläge nach Farben getrennt: die grünen auf die eine Seite, die blauen auf die andere. Dann hat er sie noch einmal gezählt.

„Gunni, hast du mit Jule über das Fest gesprochen?"

„Nein. Das ist eine Überraschung."

„Aha", sagte Toni. „Bei BLITZ verlässt ein Paket mit zwei Adressen den Laden nicht."

„Welche zwei Adressen?"

„Das darf ich dir nicht sagen. Man hat mich gebeten."



Toni hat eine Einladung jeder Farbe in eine Tasche gesteckt.
„Diese zwei gehören mir", sagte er. „Die anderen liefere ich am Montag aus."

Mara hat die Kiste von Nr. 5 vom obersten Regalbrett geholt. Sie hat ausgesehen wie alle anderen. Drinnen hat etwas aus Holz knack gemacht.
„Ella kommt um fünf", sagte sie. „Endlich."



Zwei Umschläge in einer Tasche. Keiner wusste etwas vom anderen. Die Umschläge, meine ich. –J.

EINE GESCHICHTE, SECHS GRÖSSEN

Es gibt sechs Größen, von 3 bis 16 Jahren, und mehr als 20 Sprachen. XXS, XS, S, M und L haben dieselben Seiten und dieselben Bilder. XL ist ein Roman. Nur das Erzählen ändert sich.

GRÖSSE XXS · PRE-A1
SIEHST DU DAS OFFENE HEFT?

GRÖSSE XS · A1
Ich schrieb ein Wort auf die erste Seite. Jule las es verkehrt herum.

GRÖSSE S · A2
Auf die erste Seite habe ich ein Wort geschrieben. Jule hat nicht darum gebeten, es zu sehen. Sie hat es verkehrt herum gelesen.

GRÖSSE M · B1
Auf die erste Seite schrieb ich nur ein Wort. Jule bat nicht darum, es zu sehen: Sie las es verkehrt herum.

GRÖSSE L · B2
Auf die erste Seite schrieb ich nur ein Wort. Jule hatte mich nicht danach gefragt: Sie las es verkehrt herum.

GRÖSSE XL · B2-C1
Illustrierter Roman · 13+

Die GER-Niveaus sind Richtwerte für alle, die Deutsch lernen.

Jeder in seiner Größe. Dieselbe Torte. —J.

FÜR FAMILIEN UND LEHRKRÄFTE

Übe jedes Kapitel auf linguaula.com